

大会
安全理事会Distr.: General
17 May 2011
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十六年

2011 年 5 月 16 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

继我们 2011 年 5 月 13 日的信之后，我不得不再次致信述及巴勒斯坦人民纪念 1948 年大灾难六十三周年的活动。我仅告知你，昨天即 5 月 15 日，包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土以及特别是约旦、黎巴嫩、叙利亚和埃及等地散居国外的数以千计的巴勒斯坦平民参加了和平示威，郑重纪念这一日子，要求结束以色列对巴勒斯坦土地的占领和停止剥夺其不可剥夺的权利，包括自决和返回的权利，并要求实现其合法的民族愿望。

在这方面，我遗憾地告知你，占领国以色列对巴勒斯坦被占领土及黎巴嫩南部城镇马伦拉斯和被占领叙利亚戈兰的叙利亚城镇 Majdal Shams 的平民示威者过度 and 滥用武力，致使参加这些抗议的平民中数十人被打死，数百人受伤。必须指出，大多数抗议者是巴勒斯坦难民，他们数十年来被迫过着流亡生活，因为以色列继续剥夺其返回家园同邻居们和平地生活的权利。

以色列占领军向包括妇女和儿童在内的手无寸铁的平民抗议者发射催泪弹、橡皮子弹、眩晕手榴弹和实弹，造成至少 17 名平民死亡，其中包括儿童，另外 300 多人受伤，一些人伤势严重。同时，占领军在加沙地带的拜特哈嫩地区发动空袭，那里当时正在举行大规模示威，造成若干巴勒斯坦平民受伤。这些平民伤亡是继 5 月 13 日星期五在被占领的东耶路撒冷 Silwan 街区参加早些时候举行的和平示威的 16 岁巴勒斯坦男孩 Milad Ayyash 被打死之后发生的。Ayyash 是被一名以色列定居者打死的，他是从附近的一个非法前沿定居点的窗户中向示威者开



火。马哈茂德·阿巴斯总统和巴勒斯坦领导层强烈谴责以色列的野蛮行径及杀伤无辜平民的行为，并于今天宣布为所有死于最近的抗议活动中的人哀悼三日。

我还遗憾地告知你，占领国以色列继续其集体惩罚和恐吓的非法政策，并继续在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土各地任意非法逮捕和拘留巴勒斯坦平民，残酷镇压抗议者。各种报道估计，占领国近日来在纪念大灾难的抗议期间至少逮捕了 118 名巴勒斯坦人。

必须指出，这些要求停止 60 多年来强加给巴勒斯坦人民的剥夺财产、流亡和非正义状态的示威，是在席卷整个地区的动乱和变革的最敏感背景下发生的。我们过去多次指出，当地动荡的局势和现状是无法维持和持续的，而仍然无法实现巴勒斯坦问题的公正和持久解决的情况，继续加深了沮丧情绪并加剧了紧张关系。为此，我们再次指出：巴勒斯坦人民永远不会放弃其民族愿望，将继续要求正义得到伸张并实现其自由和权利。

我们重申国际社会在这方面负有永久性的责任，并呼吁尽全力遵守国际法律，包括国际人道主义法和人权法，以及联合国关于巴勒斯坦问题的所有相关决议。占领国以色列必须与所有其他会员国一样，恪守同样的国际法规则和标准，包括在对待有正当理由为其合法权利而进行抗议的平民示威者方面。此外，国际社会责无旁贷，需要采取行动迫使以色列在对待生活在其 44 年军事占领下的巴勒斯坦人民时履行《第四项日内瓦公约》规定的法律义务。

安全理事会尤其需要对目前这场危机给予必要的注意，这一危机继续严重威胁到国际和平与安全。安理会在此紧要关头不能继续被忽视。它必须采取行动，执行其相关决议，并信念坚定和顽强地行动起来，发挥应有的作用，促进实现以巴冲突以及整个阿以冲突的公正、持久和全面解决，包括在 1967 年边界的基础上实现两国和平解决办法，即一个以东耶路撒冷为其首都的主权独立的巴勒斯坦国，同以色列在和平安全的情况下相邻而处，并根据 1948 年的第 194(III) 号决议公正解决巴勒斯坦难民的困境。对于这一脆弱和紧张的局势需要采取紧急行动，我们呼吁国际社会履行其各项职责和承诺，帮助迎来巴勒斯坦人民的自由、和平、尊严和安全的新时代。

本信是我们自 2000 年 9 月 28 日以来先前发出的 391 封关于包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上持续危机的信之后的又一封信。2000 年 9 月 29 日 (A/55/432-S/2000/921) 至 2001 年 5 月 13 日 (A/ES-10/518-S/2011/304) 的信，构成了对占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民所犯罪行的根本记录。必须追究占领国以色列所有这些对巴勒斯坦人民犯下的战争罪行、国家恐怖主义行为和有计划地侵犯人权的行為的责任，并将实施者绳之以法。

请将本信作为大会第十届特别会议议程项目 5 及安全理事会的文件分
发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔(签名)
